

Direzione servizi digitali

Comunicazione di avvio del procedimento istruttorio relativo all'istanza DDA/14337, ai sensi del combinato disposto dell'art. 7 del Regolamento allegato alla delibera n. 680/13/CONS e s.m.i. e dell'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241.

(Procedimento n. 2200/DDA/NV)

Con istanza DDA/14337, pervenuta in data 25 ottobre 2024 (prot. n. DDA/0003043), è stata segnalata dalla AIE - Associazione Italiana Editori, in qualità di soggetto legittimato, giusta delega delle società ad essa associate, la presenza di una significativa quantità di opere di carattere letterario, sul sito internet <https://web.telegram.org>, diffuse attraverso il canale Telegram "*Libri, romanzi in italiano*", in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633, tra cui sono specificamente indicate a titolo esemplificativo e non esaustivo, le seguenti:

TITOLARE	TITOLO	ANNO	LINK
Mondadori	Banchieri. Storie dal nuovo banditismo globale	2015	https://t.me/libricinemamusicapolitica
Feltrinelli	Rete padrona. Amazon, Apple, Google & co.	2014	https://t.me/libricinemamusicapolitica
Mondadori	La seconda guerra fredda	2021	https://t.me/libricinemamusicapolitica
Mondadori	Suicidio occidentale	2022	https://t.me/libricinemamusicapolitica
Mondadori	Fermare Pechino	2021	https://t.me/libricinemamusicapolitica
Mondadori	La speranza africana	2023	https://t.me/libricinemamusicapolitica
Feltrinelli	L'orologio astronomico	2024	https://t.me/libricinemamusicapolitica
Morellini Editore	Ritratti di donne 2	2024	https://t.me/libricinemamusicapolitica
Mondadori	La casta. Così i politici italiani sono diventati intoccabili	2007	https://t.me/libricinemamusicapolitica
Sperling & Kupfer	Cattive maestre	2024	https://t.me/libricinemamusicapolitica
Mondadori	«L'amore vince sempre sull'invidia e sull'odio»	2012	https://t.me/libricinemamusicapolitica
Einaudi	Mondi perduti. Una storia dei nativi nordamericani, 1700-1910	2019	https://t.me/libricinemamusicapolitica
Giunti Editore	Vale. Le storie dietro le vittorie	2024	https://t.me/libricinemamusicapolitica
Edizioni Gribaudo	La grammatica del colore	2024	https://t.me/libricinemamusicapolitica
PaperFIRST	E ti vengo a cercare	2022	https://t.me/libricinemamusicapolitica
Il Mulino	Malalingua. L'italiano scorretto da Dante a oggi	2018	https://t.me/libricinemamusicapolitica
Newton Compton	I ladri, i furti e le truffe più celebri della storia	2023	https://t.me/libricinemamusicapolitica

Direzione servizi digitali

Giunti Editore	Storia leggendaria della musica rock	2020	https://t.me/libricinemamusicapolitica
Giunti Editore	Rossetti	2024	https://t.me/libricinemamusicapolitica
Rizzoli	Qualcuno volò sul nido del cuculo	1988	https://t.me/libricinemamusicapolitica
Marsilio Editori	Osessioni americane	2017	https://t.me/libricinemamusicapolitica
Giunti Editore	Khnopff	2023	https://t.me/libricinemamusicapolitica
Giunti Editore	Arcimboldo	2020	https://t.me/libricinemamusicapolitica
Giunti Editore	Arte e brutalità	2024	https://t.me/libricinemamusicapolitica
Giunti Editore	Arte ed Eros	2022	https://t.me/libricinemamusicapolitica
Giunti Editore	Mishima o la visione del vuoto	2024	https://t.me/libricinemamusicapolitica
Sperling & Kupfer	Marco Pantani. Alto sui pedali	2023	https://t.me/libricinemamusicapolitica
Sperling & Kupfer	Due o tre cose che mi sono capitate	2023	https://t.me/libricinemamusicapolitica
Ponte alle Grazie	Meloni segreta	2023	https://t.me/libricinemamusicapolitica

Le edizioni digitali di opere letterarie, come documentato dalla Associazione, sono rese disponibili integralmente e regolarmente, in modo puntuale e sistematico, sul predetto canale. La AIE ha dichiarato altresì che *“Il canale Libri, romanzi in italiano conta più di 2.000 iscritti per i quali mette a disposizione più di 900 file di opere protette. Molte opere sono di editori soci AIE”*.

Sotto il profilo tecnico, si rappresenta che Telegram nasce come *app* di messaggistica istantanea per *smartphone*, ma è liberamente accessibile anche da *web* e offre la possibilità, oltre alle *chat* private, anche di canali pubblici, visibili anche da chi non è iscritto a questi, in cui possono condividersi contenuti. In questo caso, il citato canale, accessibile via *web* all'indirizzo sopraindicato, condivide *file* in formato .epub e .pdf con le edizioni di opere letterarie accessibili e scaricabili per il tramite del canale medesimo. Secondo quanto riportato nella policy di Telegram, *“Tutte le chat e i gruppi di Telegram sono territorio privato dei loro rispettivi partecipanti.(...) Tuttavia i set di sticker, i canali e i bot su Telegram sono disponibili pubblicamente”*, invitando dunque a contattare gli indirizzi abuse@telegram.org e dmca@telegram.org in caso di canali, *bot* o set di *sticker* che violino norme di legge.

Dalle verifiche condotte sul sito oggetto dell'istanza emerge che sono effettivamente accessibili, alle pagine *internet* indicate, riproduzioni delle opere letterarie sopra elencate in formato .epub e .pdf disponibili per il *download*, e che le stesse appaiono diffuse in presunta violazione degli articoli 2, comma 1, n. 1), 12, 13 e 16, della citata legge n. 633/41. Questi elementi inducono la Direzione a ritenere che i fatti stessi configurino un'ipotesi di violazione grave e di carattere massivo.

Dalle suddette verifiche risulta, altresì, quanto segue:

Direzione servizi digitali

- il nome a dominio risulta verosimilmente registrato dalla società GoDaddy.com LLC, con sede in 14455 N. Hayden Rd., Ste. 226, Scottsdale, Arizona 85260 Stati Uniti d'America, raggiungibile all'indirizzo e-mail abuse@godaddy.com, per conto di un soggetto non identificabile, che pare usufruire di un servizio di anonimato in rete attraverso sistemi di mascheramento dei dati dell'utente offerto dalla società Domains By Proxy, LLC con sede in 14455 N. Hayden Road, Scottsdale, Arizona, Stati Uniti d'America. La società Domains By Proxy, LLC è verosimilmente collegata alla società GoDaddy.com LLC;
- i servizi di hosting appaiono forniti dalla società Telegram Messenger Inc., con sede in Vistra Corporate Services Centre, Wickhams Cay II, Road Town, Tortola, VG1110, Isole Vergini Britanniche, raggiungibile agli indirizzi di posta elettronica vvv@telegram.org e abuse@telegram.org, a cui sono riconducibili anche i server con sede in Croydon, Londra, Regno Unito.

La scrivente Direzione ritiene che la predetta istanza non risulti irricevibile, improcedibile, inammissibile, né manifestamente infondata e che sussistano pertanto i presupposti per l'avvio del procedimento ai sensi dell'art. 6, comma 7, del Regolamento. Gli elementi sopra richiamati in ordine alla gravità della violazione e al suo carattere massivo, valutati unitamente alla circostanza che l'istanza DDA/14337 è stata presentata da una delle associazioni di cui all'articolo 1, comma 1, lett. u), sono tali da giustificare l'applicazione dei termini abbreviati di cui all'articolo 9 del Regolamento.

Si comunica che, ai sensi dell'art. 7, commi 2 e 3, del richiamato Regolamento, i destinatari della presente comunicazione e la società Telegram LLC, in qualità di fornitore di servizi della società dell'informazione di cui all'art. 195-bis, comma 1, del decreto-legge 19 maggio 2020, n. 34, convertito con modificazioni dalla legge 17 luglio 2020, n. 77, che utilizza, anche indirettamente, risorse nazionali di numerazione, possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante, inibendo l'accesso alle opere oggetto dell'istanza e dandone contestualmente comunicazione all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione all'indirizzo PEC dda@cert.agcom.it, la quale disporrà, in tal caso, l'archiviazione del procedimento in via amministrativa.

Si precisa che la presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio non dà luogo agli obblighi di cui all'art. 17, comma 3, del decreto legislativo n. 70/2003.

Si fa presente che eventuali controdeduzioni relative alla contestata violazione potranno essere trasmesse all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione, all'attenzione del dott. Nicola Viceconti, funzionario responsabile del procedimento, mediante invio via PEC all'indirizzo dda@cert.agcom.it, indicando nell'oggetto il numero di istanza “**DDA/14337**”, entro il termine di **tre giorni lavorativi** dalla ricezione della presente comunicazione di avvio, ai sensi dell'art. 9, comma 1, lett. b), del Regolamento.

Il termine di conclusione del presente procedimento è di **dodici giorni lavorativi**, decorrenti dalla data di ricezione dell'istanza DDA/14337, come stabilito dall'art. 9,

Direzione servizi digitali

comma 1, lett. d), del Regolamento. Il procedimento dovrà dunque concludersi entro il **13 novembre 2024**.

IL DIRETTORE
Benedetta Alessia Liberatore